

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
28 March 2011  
Russian  
Original: Spanish

---

**Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Испании при Организации Объединенных Наций от 25 марта 2011 года на имя Генерального секретаря**

В связи с уведомлением, содержащимся в моем письме от 21 марта 2011 года и касающимся осуществления резолюции 1973 (2011) Совета Безопасности, имею честь уведомить Вас о том, что 22 марта 2011 года парламент Испании одобрил участие вооруженных сил Испании в осуществлении резолюций 1970 (2011) и 1973 (2011) Совета Безопасности, учитывая также решение, принятое 12 марта 2011 года Советом Лиги арабских государств.

Цель участия Испании будет заключаться в обеспечении контроля за бесполетной зоной, о которой говорится в пункте 6 резолюции 1973 (2011) Совета Безопасности, в соответствии с полномочиями государств-членов, содержащимися в пункте 8 этой резолюции, и в обеспечении соблюдения режима эмбарго на поставки оружия в соответствии с пунктом 13 данной резолюции.

Испания отдала приказ о применении военных самолетов в целях патрулирования бесполетной зоны и о развертывании воздушных и военно-морских контингентов в целях обеспечения соблюдения эмбарго на поставки оружия.

*(Подпись)* Роман **Ойярсун**  
Посол  
Временный Поверенный в делах

